

CHARLES DE FOUCAULD: CONSIDERAZIONI SULLE FESTE DELL'ANNO
PENTECOSTE
Gv 15,26-27;16,12-15

Non essendoci il commento di Charles de Foucauld a questi versetti del Vangelo, proponiamo quanto frère Charles ha scritto meditando sulla festa di Pentecoste.

*Ore 2 del mattino. Grazie, mio Signore Gesù, grazie nostra Signora del Perpetuo Soccorso, grazie santa Maddalena, grazie, mio santo angelo custode di avermi svegliato e fatto alzare per stare con voi in preghiera ai piedi di Gesù... Fate che vi resti con voi tutta questa notte, tutto questo giorno, tutta la mia vita. O madri mie, o mio buon angelo, fatemi condividere sempre, sempre la vostra contemplazione, la vostra adorazione, il vostro amore!... Fatemi fare con voi senza sosta la volontà del divino Gesù e così glorificarlo il più possibile in tutti i miei istanti. Ecco la decima notte che egli trascorre in cielo. Come è felice! Grazie, grazie, mio Signore della tua felicità. Oh! che gioia pensare che in questo momento sei in cielo! Grazie mio Dio, perché me lo fai sentire!... Fammelo sentire sempre, sempre poiché questo è gioire sulla terra in vista di te. Ma voi mi dite, o madri mie, di attendere tra voi, e che per questo, per vivere della vostra vita e glorificare Gesù, mi occorre qualcosa, qualcosa che Dio solo dona; per fare ad ogni ora ciò che vuole Gesù, per amarLo, imitarLo, obbedirGli, e così per glorificarLo: in ogni istante, occorre il suo Spirito, il suo stesso Spirito, quello spirito con il quale conosceva le cose e le vedeva nella loro verità, quello spirito con il quale amava ciò che bisogna amare, come bisogna amarlo, quello spirito con il quale compiva con un così perfetto coraggio tutto ciò che bisognava compiere... «Seguitemi» ci ha detto Gesù, e ormai è la nostra vita sulla terra: *imitarLo, imitarLo, amandoLo e obbedendoGli*... Ma per imitarlo ci occorre il suo spirito, il suo spirito che ci farà conoscere ciò che pensava, ciò che amava, ciò che faceva... Bisogna che questo spirito, il suo spirito, ci animi, ci *ispiri i suoi pensieri*, il suo modo di vedere, ci *ispiri il suo amore*, la sua carità... per Dio e gli uomini, ci *ispiri il suo coraggio* per compiere ciò che egli ha compiuto, ciò che vuole continuare a compiere in noi... Oh! Mio Signore Gesù, mandaci il tuo Spirito, mandalo a tutti gli uomini tuoi figli, a tutti gli uomini per cui sei morto, a tutti gli uomini che ami, a tutti, poiché vuoi che tutti ti *seguano*, che tutti ti *imitino amandoti, obbedendoti*, mandalo in particolare a tutti coloro che hai posto vicino a me sulla terra, a tutti coloro per i quali vuoi che preghi in modo particolare. MandameLo, mio Dio, affinché animato da questo stesso spirito che ti ha animato, pieno della *tua luce*, conoscendoti chiaramente, vedendo in modo più preciso i tuoi pensieri, la tua volontà, pieno di questo *amore* di cui hai amato Dio e gli uomini in vista di Dio, pieno di *questo coraggio* che ti ha fatto abbracciare tutto ciò che era più perfetto e compierlo interamente malgrado le sofferenze della natura e le persecuzioni degli uomini e dell'inferno, io ti *imiti* o mio Dio, Ti *ami* anch'io del più grande amore, e ti *obbedisca* compiendo anch'io ciò che è più perfetto in tutto, secondo la tua parola «siate perfetti come il Padre vostro è perfetto»... Oh! Mio Dio! Da' a tutti noi il tuo spirito, a me tuo indegno figlio, che tengo gli occhi alzati verso di te, tra la Santa Vergine e santa Maddalena, a coloro che tu mi hai donato in modo del tutto particolare, a tutti gli uomini tuoi figli, e miei fratelli. Donaci il tuo spirito, o beneamato Gesù, affinché animati da Lui noi *abbiamo tutti i tuoi pensieri*. Donaci il tuo spirito, o Gesù, affinché animati da Lui i nostri cuori siano uniti al tuo, e noi *amiamo Dio e gli uomini come il tuo cuore li ama*. Donaci il tuo spirito, o Gesù, affinché pieni della tua forza noi *compiamo le tue opere; facciamo in tutto ciò che è più perfetto come tu l'hai fatto, obbediamo in tutto al Padre tuo come tu hai fatto in tutto la sua volontà*. O Gesù donaci il tuo spirito, affinché *ci animi* come ha animato te, e ci faccia *avere i tuoi pensieri, amare come tu hai amato, agire come tu hai agito*, e così attraverso ciò *imitarti, amarti, obbedirti* perfettamente, o beneamato Gesù.*

Amen, amen, amen ¹!

¹ Traduzione a cura delle Discepolo del Vangelo.

2 heures matin. Merci, mon Seigneur Jésus, merci notre Dame du Perpétuel-Secours, merci sainte Magdeleine, merci, mon saint ange gardien de m'avoir éveillé et fait lever pour me tenir avec vous en prière aux pieds de Jésus... Faites-m'y rester avec vous toute cette nuit, tout ce jour, toute ma vie. O mes mères, ô mon bon ange, faites-moi partager toujours, toujours votre contemplation, votre adoration, votre amour ! ... Faites-moi avec vous faire sans cesse la volonté du divin Jésus et ainsi le glorifier le plus possible en tous mes instants. Voici la dixième nuit qu'il passe au ciel. Comme Il est heureux ! Merci, merci, mon Seigneur de votre bonheur . Oh ! quelle joie de penser qu'en ce moment vous êtes au ciel ! Merci mon Dieu, de me le faire sentir !... Faites-le moi sentir toujours, toujours puisque cela est jouir sur la terre en vue de vous. Mais vous me dites, ô mes mères, d'attendre entre vous, et que pour cela, pour vivre de votre vie et glorifier Jésus, il me faut quelque chose, quelque chose que Dieu seul donne ; pour faire à toute heure ce que veut Jésus, pour L'aimer, L'imiter, Lui obéir, et pour ainsi Le glorifier : à tout instant, il faut son Esprit, son Esprit à Lui, cet esprit par lequel Il connaissait les choses et les voyait dans leur vérité, cet esprit par lequel Il aimait ce qu'il faut aimer, comme il faut L'aimer, cet esprit par lequel il accomplissait avec un si parfait courage tout ce qu'il fallait accomplir... « Suivez-moi » nous a dit Jésus, et désormais c'est notre vie sur la terre : *L'imiter, L'imiter, en L'aimant et en Lui obéissant...* Mais pour L'imiter il nous faut son esprit, son esprit qui nous fera connaître ce qu'il pensait, ce qu'il aimait, ce qu'il faisait... Il faut que cet esprit, son esprit, nous anime, nous *inspire ses pensées, ses vues, nous inspire son amour, sa charité...* pour Dieu et les hommes, nous *inspire son courage* pour accomplir ce qu'il a accompli, ce qu'il veut continuer à accomplir en nous la sienne... Oh ! mon Seigneur Jésus, envoyez-nous votre Esprit, envoyez-Le à tous les hommes vos enfants, à tous les hommes pour qui vous êtes mort, à tous les hommes que vous aimez, à tous, puisque vous voulez que tous vous *suivent*, que tous vous *imitent* en vous *aimant*, en vous *obéissant*, envoyez-le en particulier à tous ceux que vous avez mis plus près de moi sur la terre, à tous ceux pour qui vous voulez que je prie plus spécialement. Envoyez-Le-moi, mon Dieu, afin qu'animé par ce même esprit qui vous a animé vous-même, plein de *vostra lumière*, vous connaissant clairement, voyant nettement vos pensées, vos volontés, plein de cet *amour* dont vous avez aimé Dieu et les hommes en vue de Dieu, plein de ce *courage* qui vous a fait embrasser tout ce qui était le plus parfait et l'accomplir entièrement malgré les souffrances de la nature et les persécutions des hommes et de l'enfer, je vous *imite* ô mon Dieu, je vous *aime* moi aussi du plus grand amour, et je vous *obéisse* en accomplissant moi aussi le plus parfait en tout, selon votre parole « soyez parfaits comme votre Père est parfait »... Oh ! mon Dieu ! donnez-nous à tous votre esprit, à moi votre indigne enfant, qui me tiens les yeux levés vers vous entre la sainte Vierge et sainte Magdeleine, à ceux que vous m'avez donnés plus particulièrement, à tous les hommes vos enfants et mes frères . Donnez-nous votre esprit, ô bien-aimé Jésus, pour qu'animés de Lui nous *pensions toutes vos pensées* . Donnez-nous votre esprit, ô Jésus, pour qu'animés de Lui nos cœurs soient unis au vôtre, et que nous *aimions Dieu et les hommes comme votre cœur les aime* . Donnez-nous votre esprit, ô Jésus, pour que pleins de votre force nous *accomplissions vos œuvres* ; que nous *fassions en tout le plus parfait comme vous l'avez fait*, que nous *obéissions en tout à votre Père comme vous avez fait en tout sa volonté* . O Jésus, donnez-nous votre esprit, afin qu'Il nous *anime* comme il vous a animé, et nous fasse *penser vos pensées, aimer comme vous avez aimé, agir comme vous avez agi*, et ainsi par là vous *imiter*, vous *aimer*, vous *obéir* parfaitement, ô bien-aimé Jésus .

Amen, amen, amen² !

² C. DE FOUCAULD, *Considérations sur les fêtes de l'année*, Nouvelle Cité, Paris 1987, 412-414.